

Dicionário de Substituições

O que é?

Uma tabela que contém o dicionário de substituições de palavras no dados do CNEFE a serem usados no OSM. Nos dados do CNEFE as palavras estão todas em caixa alta sem acentuação. Com esse dicionário, os dados são normalizados com inicial em maiúscula e acentuados, além das siglas detectadas onde todas as suas letras devem permanecer em maiúscula. Também tem a substituição de palavras com typos (erros de digitação). Não está 100% completo, mas as palavras mais recorrentes foram corrigidas, e com esta ferramenta é possível continuar corrigindo essas palavras e elas serem aplicadas nas próximas atualizações dos dados disponibilizados.

Para quem é indicado esta ferramenta?

Esta ferramenta é indicada para qualquer nível de usuário, até mesmo para quem não edita no OSM. Se o usuário nunca editou no OSM mas quer contribuir com correção de palavras, essa é a ferramenta certa.

O usuário que se deparar com palavras duvidosas no decorrer da importação desses dados para o OSM, poderá consultar o dicionário para tirar dúvidas quanto a grafia original, bem como sugerir correções, as quais serão aplicadas nas próximas versões dos dados publicados.

Funcionalidades



Você precisa fazer o login para poder usar a ferramenta. Com isso se evita acessos ao sistema feito por bots, e é possível dar credito pelas correções realizadas pelo seu respectivo usuário.

Para realizar o login, basta clicar em “Entrar com usuário OSM”, e autenticar com sua própria conta do OSM.



A ferramenta é dividida basicamente em 2 partes.

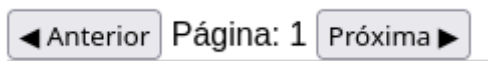
1 – O cabeçalho que é a área de login

2 – O corpo da página, que contém a tabela com as linhas do dicionário de substituições, com cabeçalho. Além de botões de download, busca, e filtro.

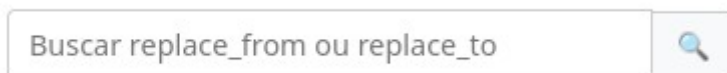
O botão download dá acesso ao download completo do dicionário em formato para banco de dados PostgreSQL, CSV e outros. Para algo mais técnico, recomenda-se o uso direto desses arquivos. Inclusive para propor ajustes em massa no próprio dicionário.



Os botões de transição de páginas permitem transacionar entre páginas da tabela.



O botão de busca permite pesquisar tanto pelo palavra original no CNEFE, quanto pela sua versão normalizada/correta.



O filtro “Apenas sem correção” permite filtrar apenas as palavras do dicionário que não foram corrigidas ainda. Muito útil se o usuário quiser se dedicar às correções que faltam.

☐ Apenas sem correção

Campos editáveis

Na tabela do Dicionário de Substituições, o usuário poderá corrigir imperfeições ou sugerir correções quando estas não existirem. Por esse motivo a 2ª coluna da tabela está livre para edição. E a sugestão registra o nome do usuário que sugeriu, e uma vez aceita a sugestão, passará a constar nas próximas versões do dicionário.

O campo editável é o `replace_to`.